

The Making of the European Women's Studies
Resoconto del lavoro in corso sullo sviluppo dei curricula e relativi
problemi nel campo dell'istruzione e della ricerca di genere

Indice

Introduzione

I Women's Studies in Italia e in Europa p. 13
Maria Serena Sapegno

1) Scritti di posizionamento

Parole chiave e problemi nella formazione dei p. 23
Women's Studies europei
Rosi Braidotti

L'importanza della nozione di genere nelle problematiche p. 41
relative a "donne e scienza"
Rosi Braidotti

Razza, etnia, migrazione e genere in Europa: p. 61
uno scritto di posizionamento
Gabriele Griffin

Ragazze flessibili. Uno scritto di posizionamento sulle p. 79
relazioni politiche generazionali nel mondo accademico
Maria Puig de la Bellacasa

2) La distinzione sesso/genere nelle lingue europee

Gli usi e gli abusi della distinzione sesso/genere p. 103
Case studies tratti dalle lingue europee

- Una breve introduzione all'uso di 'sesso' e 'genere' nelle lingue scandinave*
Kirsti Lempiäinen p. 105
- Il 'genere' nel greco moderno*
Theodossia-Soula Pavlidou p. 111
- Una breve nota sull'uso di "sesso" e "genere" nelle lingue slave*
Eva Bahovic p. 113
- Il dibattito sesso/genere in Germania*
Ulla Wischermann p. 115
- Tra-durre Genere nel (con)/testo russo*
Irina Aristarkhova p. 119
- Genere e sesso nella lingua e nel femminismo italiani*
Marina d'Amelia p. 139
- Gender versus Género*
Sandra Pereira Rolle p. 149
- Gender – Género: Diferença Sexual; Sexo*
Ana Gabriela Macero, p. 151

La distinzione sesso/genere nei contesti francofoni europei p. 153
Maria Puig de la Bellacasa

Una breve analisi del concetto finnico di 'sukupuoli'(genere) p. 161
Kirsti Lempiäinen

Da una "non-scienza" alle analisi di genere? p. 165
Uso dei termini sesso/genere in Ungheria
Andrea Pető

Tradurre 'Gender' il caso bulgaro p. 169
Miglena Nikolchina

3) Dossiers

Un dossier sul Forum delle Donne Mediterranee, p. 177
Calabria, Maggio 2000
(a cura di Donatella Barazzetti)

Una breve introduzione sull'attuale condizione p. 179
delle donne in Maghreb
Toni Maraini

Donne, sviluppo e democrazia in Marocco: p. 191
gioco politico o realtà?
Anissa Chami

<i>Gli studi delle donne in Tunisia</i> Nefissa Berrejeb	p. 201
<i>I Women's Studies esistono in Algeria?</i> Chérifa Bouatta	p. 205
<i>L'Istituto di Women's Studies nel Mondo Arabo: un'istituzione pionieristica nel Medio Oriente</i> Mona Chemali Khalaf	p. 213
<i>L'Istituto di Gender e Women's Studies dell' Università Americana del Cairo</i> Soraya Altorki	p. 221
 <i>Un dossier sui Women's Studies nei Balcani</i>	
<i>Presentazione del Dossier</i> Rosi Braidotti,	p. 227
<i>"Gender Studies in Europe"</i> <i>Istituto Universitario Europeo, Firenze, Italia,</i> <i>Lunedì 2 Aprile 2001: un resoconto</i> Luisa Passerini, Dawn Kyon e Liana Borghi	p. 229
<i>Introduzione al progetto:</i> <i>'Memoria e Cultura nella biografia delle donne kosovare'</i> Annamaria Tagliavini	p. 237

'Women's World in Europe'. Introduzione p. 249
Enrica Capussotti

Donne rom kosovare residenti in Italia p. 253
Enrica Capussotti

La ricerca in Albania p. 259
Silvia Salvatici

Donne kosovare serbe p. 261
Liliana Ellena

Le donne albanesi dopo il socialismo e la guerra nei Balcani p. 269
Marina Calloni

*Dalla 'Guerra mediatica' alla 'Guerra etnica':
il corpo femminile e la produzione dell'appartenenza etnica
nella ex-Yugoslavia (1986-1994)* p. 285
Dubravka Zarkov

*La politica della testimonianza.
Ricerca satellite sulle sepolture di massa nella ex-Yugoslavia* p. 289
Lisa Parks

4) Resoconto delle attività dei gruppi di lavoro di ATHENA

*I Women's Studies dalle innovazioni istituzionali
alle nuove opportunità lavorative.
Resoconto del lavoro del gruppo 1a* p. 323
Nina Lykke, Christine Michel e Maria Puig de la Bellacasa

*Le tecnologie informatiche nell'insegnamento
e nell'apprendimento dei Women's Studies.
Prospettive e pratiche in Europa. Resoconto
del lavoro dei gruppi 2a e 2b di ATHENA*
Sara Goodman, Magda Michielsen e Gill Kirkup

p. 337

*Lo sviluppo dell'apprendimento a distanza (ODL)
attraverso l'uso delle tecnologie di comunicazione informatica
nell'insegnamento dei Women's Studies:
il case study del progetto Gendering Cyberspace*
Ingrid Hoffd, Yvonne de Jong en Pierre van Eijl

p. 359

*La dimensione pedagogica degli Studi di genere
e dei Women's Studies.
Resoconto del lavoro del gruppo 1b di ATHENA*
Ulla Wischermann

p. 373

'Thinking differently': un libro di testo sugli studi delle donne
Resoconto del lavoro del gruppo 1c di ATHENA
Rosi Braidotti e Gabriele Griffin

p. 387

Appendice:

ATHENA 1:
organizzazioni e referenti del progetto

p. 391